

■ 度量衡類

詞彙	翻譯	名詞定義
絕對	Absolute	
加速度	Acceleration	
接受試驗	witness test	
偶然誤差	Accidental error	
準確度	Accuracy	
酸度及鹼度	Acidity and alkalinity	
附加要項	Additional element	包含於規範性文件中,但對其資質內容沒有影響的資訊。
調準	adjusting	
酒精計	alcoholimeter	
測斜儀	clinometer	
安培計	ammeter	
容許誤差	Allowable error	
化學天平	Analytical Balance	
安培	ampere	
申請人	Applicant	
申請書	Application	
大氣壓力	Atmospheric Pressure	
自動控制	Automatic control	
自動控制系統定義	Automatic control system defined	
自動制	Automatic system	
平均誤差	Average error	
各式天平	Various balances	
氣壓計	Barometer	
氣壓計	Barometers	
氣壓變化	Barometric change	
基本單位	base units	
基本公差	Basic tolerance	
定斜尺	Batter rule	
十億	billion (or 10^9)	
比率	ratio	
雙金屬溫度計	bi-metallic thermometer	
板尺	Board Measure foot	

主體	Main body	構成規範性文件內容的一組條款。
箱尺	box gauge	
分局	branch	
滴定管	Burette	
乳脂計	Butyrometer	
校正	calibration	
測徑器	Caliper	
卡路里	Calorie	
量熱器；卡計	Calorimeter	
燭光	Candle	
厘	Centi	
厘克	Centigram	
厘米	Centimeter	
檢定	Verification	
體溫計	Thermometer	
主管機關	authority	
變換	Transformation	
補正	Compensate	
庫侖	Coulomb	
架盤天平	mount pan balance	
居(里)[質射單位]	Curie [unit]	
流速計；電流	Current meter	
通用單位	common units	
專責機關	Supervisory Authority	
度量衡專責機關	metrological authority	
密度計	densitometer	
測深尺	depth scale	
導出單位	derived units	
偏差	Deviation	
差壓計	differential pressure gauge	
直接測定	Direct measurement	
通風計	Draft Gauge	
滴量計	Drop meter	
動特性	Dynamic Characteristics	
達因	Dyne	
有效測定範圍	useful range	

效率	Efficiency	
電流	Electric current	
電力	Electricity	
電計;電能計	Electric meter	
電功率;電力	Electric Power	
電測高溫計	Electric pyromete	
電效率	Electrical efficiency	
靜電秤	Electrical static balance	
電位差	Electric potential difference	
電磁流量計	Electromagnetic flow meter	
靜電計	Electrometer	
能量;能	Energy	
器差	instrument error	
檢查	Examination	
流量	Flow	
流量計算	flow rate calculation	
流量控制	Flow control	
浮標	Buoy	
力平衡型差壓計	Force-balance differential pressure meter	
頻率計	Frequency Meter	
基本量	Fundamental quantity	
加侖	Gallon	
電流計	Galvanometer	
氣量計	Gas Meters	
壓力計	Gauge pressure	
壓力標度	pressure scale	
政府機關	government agency	
直尺	straight scale	
重力	Gravity	
桿秤	beam scale	
體重計	body weight meter	
熱	Heat	
百米	Hectometer	
小時	Hour	
濕度	Humidity	
液壓式控制器	Hydraulic controller	

濕度計	Hygrometer	
英寸;吋	Inch(in)	
間接測定	Indirect Measurement	
初次檢定	initial verification	
檢查	inspection	
儀器	Instrument (Apparatus)	
進口	Import	
積量計(表)	Interating meter	
國際單位	International uni	
焦耳	Joule	
仟	Kilo	
千克;公斤	Kilogram	
千米;公里	Kilometer	
千伏(特)	Kilovolt	
動黏度	Kinematic Viscosity	
法定計量	legal metrology	
長度	Length	
位準;水準	Level	
水位控制	Level control	
液柱壓力計	Liquid Column gauge	
液體密度計	Liquid density meter	
立(特)公升	Liter	
市場監督	Market Surveillance	
質量	Mass	
質量流量計	Mass flowmeter	
最高最低溫度計	Max and Min Thermometer	
公差	Tolerance	
平均偏差	Mean deviation	
平均誤差	Mean error	
測定;測量	Measurement	
測定範圍	measuring range	
測定值	Measured Value	
量筒	Measuring Cylinders	
量瓶	Measuring Flasks	
度量衡器	measuring instrument(s)	
測繩	Measuring Rope	
量杯	Measuring cup	

百萬	Mega (10 ⁶)	
高阻計	Megohmmeter	
水銀氣壓表	Mercurial barometer	
水銀溫度計	Mercurial thermometer	
水銀氣壓計	Mercury barometer	
公尺	Meter	
計；表	Meter(as an indicating instrument)	
姆歐	Mho	
微	Micro	
微安培計	Microammeter	
分厘卡(測微計)	Micrometer	
微米	Micron	
英里;哩	Mile	
毫	Milli	
毫安計	Milliammeter	
毫伏計	Millivoltmeter	
最小標度值	Minimum Scale Value	
分	Minute	
水分計	Moisture meter	
莫耳	Mole	
多點記錄針	Multiple point recorder	
國家度量衡標準實驗室	national measurement laboratory	
海哩	Nautical Mile	
牛頓	Newton	
偏移	Offset	
歐姆計	Ohmmeter	
油槽	Oil Tank	
光學高溫計	Optical Pyrometer	
光學	Optical	
振盪	Oscillation	
氧氣調節器	Oxygen Regulator	
百分率	percentage	
個人誤差	Personal error	
PH 標	PH Scale	
吸量管	pipette	

活塞式壓力計	Piston Type Pressure Gauge	
皮托管	Pitot tube	
折尺；摺尺	folding scale	
電位計	Potentiometer	
磅	Pound	
功率；率	Power	
壓力	Pressure	
壓力表(錶)	Pressure Gauge	
壓力彈簧溫度計	pressure-spring thermometer	
濕度計(乾濕球)	Psychrometer	
公眾適用標準	publicly available standards	由於這些定義兼有標準身分，公眾可用性以及為其能配合技術現況須作必要之修訂或改訂，無論國際、區域、國家及地方標準均可構成公認之技術規則。
高溫計	Pyrometers	
測 Q 計	Q Meter	
輻射高溫儀器	Radation Ryrometer	
輻射	Radiation	
輻射高溫計	Radiation Pyrometer	
流量測定	flow measurement	
比;比率	Ratio	
記錄器	Recorders	
相對濕度	Relative humidity	
比較測定	Relative Measurement	
殘差	Residual	
電阻溫度計	resistance thermometer	
電阻式水分計	electric resistance type moisture meter	
響應速度	Response Speed	
重新檢定	reverification	
賽博通用黏度計	Saybolt Universal Viscosimeter	
浮沉流量計	Rotameter	
標尺;比例尺	Scale	
刻度長度	Scale length	
鑄造用尺	Scale for Casting	

刻度	Scale division	
調定點	set-point	
分度	indexing	
感度(靈敏度)	Sensitivity	
感光測定	Sensitometry	
感光計	Sensitometer	
單點記錄計	Single-Point recorder	
滑動尺	Slide Rules	
信號	signal	
懸吊濕度計	Sling Psychrometer	
直尺	Ruler	
彈簧秤	Spring balance	
比重	Specific gravity	
比熱	Specific heat	
分光光度計	Spectrophotometer	
速率計	Speedometer	
球徑計	spherometer	
簧秤	Spiral balance	
彈簧秤	Spring Balance	
安定性	Stability	
技術現況	state of the art	根據有關科學、技術及經驗方面的總合發現，產品、過程及服務於某特定時間之技術能力的發展階段。
靜態特性	Static Characteristic	
靜態誤差	Static error	
階梯響應	Step response	
強度試驗	Strength test	
注射器	Syringes	
國際度量衡制;米制	System of measurement, metric	
系統的誤差	Systematic error	
轉速計	Tachometer	
裁縫用尺	dressmakers' measures	
捲尺	Tape Rule (Measuring Tapes)	
里程計費表	Taxi-Meter	
三角板	set-square	

溫度控制	Temperature Control	
試驗報告	Test report	
試樣	Test Sample	
熱式流量計	Thermal flowmeter	
熱(電)偶	Thermo-couple	
熱電偶高溫計	Thermocouple Pyrometer	
溫度計	Thermometers	
厚度計	Thickness Gauge	
時間	Time	
容許度	Tolerance	
噸	Ton	
扭秤	Torsion balance	
可追溯性	traceability	
地秤	Truck Scale	
真值	True Value	
丁字尺	T - squares	
擾流	Turbulent flow	
型式認證	type approval	
單位	unit	
度量衡單位	units of measurement	
U形管液體氣壓計	U-tube manometer	
真空計	Vacuum Gauge	
閥	Valves	
可變截面流量計	Variable area flowmeter	
分散	Variance	
速度	Velocity	
速度計	Velocity Meter	
文氏管	Venturi tube	
檢定	verification	
游標；遊標尺	Vernier	
測徑尺	Vernier Calipers	
電壓	Voltage	
伏特計	Voltmeter	
伏特歐姆計	Volt-ohmmeter	
水錶	Water Meter	
瓦特	Watt	
瓦特計	Watt Meter	

度量衡法	weights and measures law	
零點	Zero Point	
零點溫度	Zero temperature	